

Jabra

Elite Active 75t



Handleiding

© 2020 GN Audio A/S. Alle rechten voorbehouden. Jabra® is een handelsmerk van GN Audio A/S. Bluetooth®-woordmerk en -logo's zijn geregistreerde handelsmerken die eigendom zijn van de Bluetooth SIG, Inc. en gebruik van zulke merken door GN Audio A/S is onder licentie.

Gefabriceerd in China

MODEL: OTE120L / OTE120R /
CPB120



De Verklaring van uniformiteit kunt u vinden op www.jabra.com/doc

1. Welkom.....	5
2. Overzicht Jabra Elite Active 75t6	
2.1 meegeleverde accessoires	
3. Dragen.....	8
3.1 EarGels verwisselen	
4. Opladen	10
4.1 De oordopjes opladen	
4.2 De oplaadhouder opladen via de USB	
4.3 De oplaadhouder opladen met de draadloze oplader	
4.4 Wat de lampjes betekenen	
5. Koppelen.....	14
5.1 Koppelen met een smartphone	
6. Gebruiken	15
6.1 De oordopjes in-/uitschakelen	
6.2 Gesprekken en muziek	
6.3 HearThrough	
6.4 Sidetone	
6.5 Mono oordopje gebruiken	
6.6 Muziek automatisch pauzeren	
6.7 Automatisch uitschakelen	
6.8 Meerdere gesprekken afhandelen	
6.9 Multi-use	
6.10 Stembegeleiding en talen	

6.11 Voice-assistent	
6.12 Firmware bijwerken	
6.13 Resetten	
7. Jabra Sound+-app	25
8. Ondersteuning	26
8.1 Veelgestelde vragen	
8.2 Uw oordopjes onderhouden	
8.3 Vervangende accessoires	
8.4 De vervangend oordopjes gebruiken	
8.5 Een vervangende oplaadhouder gebruiken	

1. Welkom

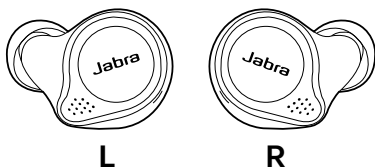
Bedankt dat u de Jabra Elite Active 75t gebruikt. Wij hopen dat u er veel plezier aan zult beleven!

Kenmerken Jabra Elite Active 75t

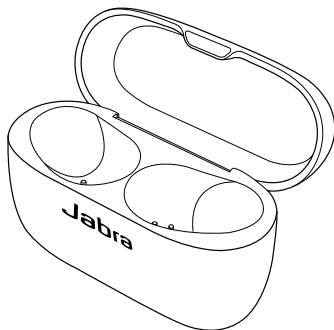
- **Stevige pasvorm** voor activiteiten Compact en comfortabel, getest voor een stevige pasvorm met speciale coating voor extra grip.
- **Duurzaam en waterdicht, gegarandeerd.**
U kunt alles doen, waar u maar wilt, dankzij de bescherming met IP57-classificatie en 2 jaar garantie.
- **Meer kracht, meer vrijheid.** Tot 7,5 uur batterijduur en tot 28 uur met de oplaadhouder
- **Blijf veilig wanneer u buiten traint.**
Met HearThrough-modus kunt u zelf kiezen hoeveel omgevingsgeluid u wilt horen.
- **Uw muziek op uw manier.** Laat uw muziek altijd precies zo klinken als u wilt, met een regelbare equalizer, beschikbaar in de Jabra Sound+-app.
- **Geweldige gesprekken, waar u ook bent.**
4-microfoontechnologie voor gesprekken met superieure geluidskwaliteit, waar u ook bent.
- **Eenvoudig toegang tot uw digitale assistent.**
Toegang tot Siri® en Google Assistant™ met één druk op de knop.

2. Overzicht Jabra Elite Active 75t

Jabra Elite Active 75t oordopjes



Oplaadhouder voor onderweg



2.1 meegeleverde accessoires

EarGels

S



M

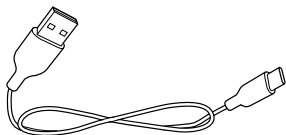


L

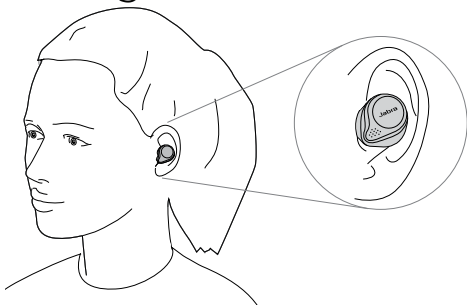


vooraf
bevestigd

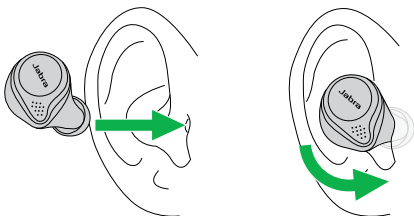
USB-A naar USB-C oplaadkabel



3. Dragen

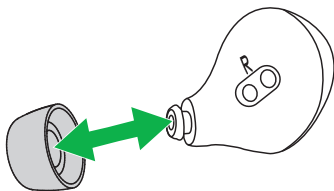
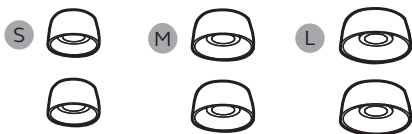


Plaats het oordopje in uw oor en draai het voor een comfortabele pasvorm. Zorg dat de microfoons naar uw mond gericht zijn.



3.1 EarGels verwisselen

Voor de optimale geluidservaring raden wij aan verschillende maten EarGels te proberen. Zorg dat ze strak en stevig vastzitten in uw oor. Standaard zitten de medium EarGels op de oordopjes. Zorg dat de EarGel goed bevestigd is.



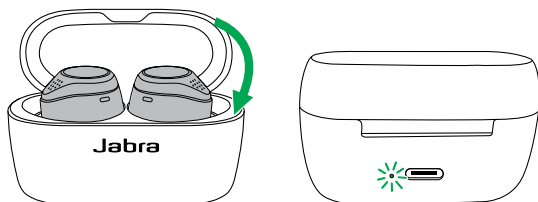
4. Opladen

De Jabra Elite Active 75t biedt tot 28 uur batterijduur. Dit omvat 7,5 uur batterijduur in de oordopjes en 20,5 uur in de oplaadhouder voor het opladen van de oordopjes.

4.1 De oordopjes opladen

Plaats de oordopjes in de oplaadhouder en doe deze dicht. Het duurt ongeveer 2 uur om de oordopjes volledig op te laden.

Wanneer de oplaadhouder geopend is, knipperen de indicatielampjes op de oordopjes rood, geel of groen om de batterijstatus van de oordopjes aan te geven. De lampje op de achterkant van de oplaadhouder geeft de batterijstatus van de oplaadhouder aan.



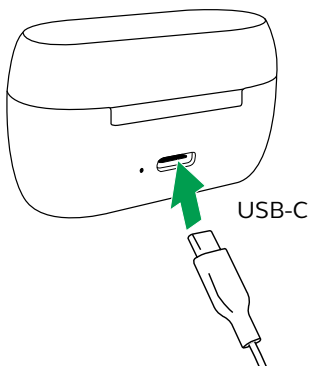
Wanneer de batterijspanning van de oordopjes laag is, levert 15 minuten opladen ongeveer 1 uur batterijduur op.

4.2 De oplaadhouder opladen via de USB

Sluit de meegeleverde USB-A naar USB-C oplaadkabel aan op de oplaadhouder en een USB-A-adapter of een gecertificeerde muuroplader. Het duurt ongeveer 2 uur en 20 minuten om de oordopjes en de oplaadhouder volledig op te laden.

De oplaadhouder maakt gebruik van de standaard USB-spanning van 5 V +/- 0,25 V. Wij raden af om de oordopjes op te laden met een adapter/voeding van een hoger voltage.

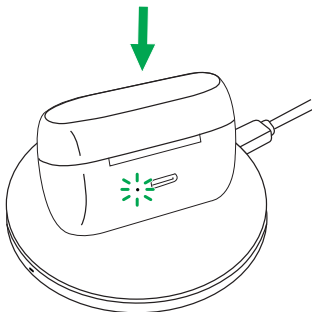
Let op: met niet-gecertificeerde adapters kan het opladen langer duren.



4.3 De oplaadhouder opladen met de draadloze oplader

Als u in het bezit bent van de draadloos opladende variant van de Jabra Elite Active 75t, kunt u een draadloze oplader gebruiken om de oplaadhouder op te laden.

Plaats de oplaadhouder op de draadloze oplader. Het lampje op de oplaadhouder knippert om aan te geven dat deze correct geplaatst is en opgeladen wordt. Het duurt ongeveer 6 uur om de oordopjes en de oplaadhouder volledig op te laden.



4.4 Wat de lampjes betekenen

INDICATIE-
LAMPJE

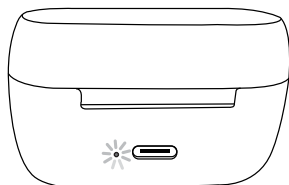


INDICATIE-
LAMPJE



STATUS OORDOPJE IN OPLAADHOUDER

-  Batterijniveau hoog/
Ingeschakeld
-  Batterijniveau
gemiddeld
-  Batterijniveau laag
-  Uitschakelen
-  Koppelen
-  Resetten

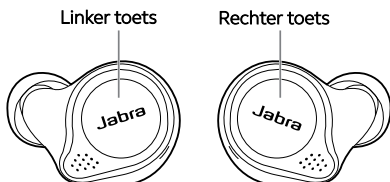


STATUS OPLAADHOUDER

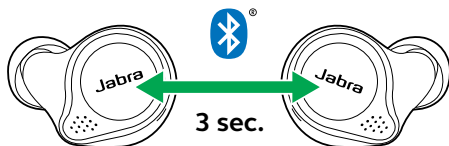
-  Batterijniveau hoog
-  Batterijniveau
gemiddeld
-  Batterijniveau laag
-  Firmware wordt
bijgewerkt
-  Volledig opgeladen

5. Koppelen

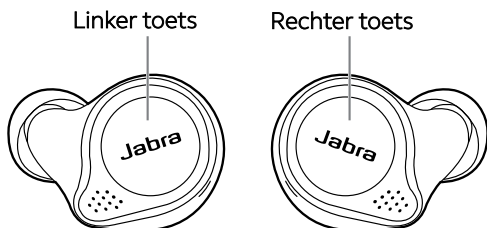
5.1 Koppelen met een smartphone



1. Verwijder de oordopjes uit de oplaadhouder om ze in te schakelen. U kunt ook de linker- en rechertoets tegelijkertijd 1 seconde ingedrukt houden om ze in te schakelen.
2. Houd de linker en rechter toets op de oordopjes tegelijkertijd 3 seconden ingedrukt, totdat het indicatielampje op het rechteroordopje blauw knippert. De oordopjes zijn nu klaar om aan uw telefoon te koppelen.
3. Doe de oordopjes in en volg de gesproken instructies om te koppelen met uw smartphone.



6. Gebruiken



6.1 De oordopjes in-/uitschakelen

Plaats de oordopjes in de oplaadhouder om ze uit te schakelen, of verwijder ze uit de oplaadhouder om ze in te schakelen.

U kunt de oordopjes ook handmatig uitschakelen door de linker- en rechterschakelaar van de oordopjes tegelijkertijd in te drukken. Om het apparaat in te schakelen houdt u de linker- en rechterschakelaar tegelijkertijd 1 seconde ingedrukt.

6.2 Gesprekken en muziek

Rechter toets	Gesprekken en muziek	
	Muziek afspelen/pauzeren	Druk op de rechter toets wanneer u niet in gesprek bent
	Beantwoorden/beëindigen	Druk op de rechter toets
	Oproep weigeren	Druk tweemaal op de rechter toets wanneer er een oproep binnenkomt
	Volume omhoog	Houd de rechter toets ingedrukt
	Voice-assistent activeren (Siri, Google Assistant)	Druk tweemaal op de rechter toets wanneer u niet in gesprek bent

Linker toets

Oproepen en muziek

HearThrough
in-/uitschakelen

Druk op de **linker**
toets wanneer u niet in
gesprek bent

Volume
omlaag

Houd de **linker** toets
ingedrukt

Volgende
nummer

Druk tweemaal op de
linker toets terwijl u naar
muziek luistert



Nummer
opnieuw
afspelen
of vorige
nummer

Druk driemaal op de
linker toets terwijl u naar
muziek luistert. Herhaal
om naar het vorige
nummer te gaan

Mute-stand
microfoon in-/
uitschakelen

Druk op de **linker** toets
wanneer u in gesprek
bent

Sidetone in-/
uitschakelen

Druk tweemaal op de
linker toets wanneer u in
gesprek bent

6.3 HearThrough

HearThrough maakt gebruik van de geïntegreerde microfoons, zodat u naar uw omgeving kunt luisteren en zonder uw oordopjes uit te doen deel kunt nemen aan gesprekken terwijl u niet aan de telefoon bent.

U kunt de HearThrough-niveaus en instellingen configureren via de Jabra Sound+-app.

Linker toets	HearThrough
	HearThrough in-/uitschakelen Druk op de linker toets wanneer u niet in gesprek bent

6.4 Sidetone

Met Sidetone kunt u uw eigen stem beter horen tijdens een gesprek.

U kunt de Sidetone-instellingen configureren via de Jabra Sound+-app.

Linker toets	Sidetone
	Sidetone in-/uitschakelen Druk tweemaal op de linker toets wanneer u in gesprek bent

6.5 Mono oordopje gebruiken

Het rechteroordopje kan afzonderlijk gebruikt worden voor monomuziek of gesprekken.

Wanneer beide oordopjes ingeschakeld zijn en zich binnen 20 cm van elkaar bevinden, worden ze automatisch weer gekoppeld.

Rechter toets

Mono oordopje gebruiken

Beantwoorden/beëindigen

Druk op de **rechter** toets

Oproep weigeren

Druk tweemaal op de **rechter** toets wanneer er een oproep binnenkomt

Muziek afspelen/pauzeren

Druk op de **rechter** toets terwijl u naar muziek luistert



Voice-assistent activeren (Siri, Google Assistant)

Druk tweemaal op de **rechter** toets wanneer u niet in gesprek bent

Volume aanpassen

Gebruik de volumeregeling van de gekoppelde smartphone

6.6 Muziek automatisch pauzeren

Wanneer u een oordopje uit uw oor haalt terwijl u naar muziek luistert, wordt de muziek automatisch gepauzeerd.

Om de muziek te hervatten plaatst u het oordopje binnen 60 seconden weer in uw oor. Na 60 seconden kunt u de muziek hervatten door op de rechter toets te drukken.

U kunt de instellingen voor automatisch pauzeren van muziek uitschakelen of configureren via de Jabra Sound+-app.

6.7 Automatisch uitschakelen

Om de batterij van de oordopjes te sparen worden ze automatisch uitgeschakeld wanneer ze meer dan 15 minuten buiten bereik van uw smartphone zijn en zich niet in de oplaadhouder bevinden, of wanneer ze meer dan 30 minuten inactief zijn geweest.

Om de oordopjes in te schakelen houdt u de linker- en rechertoets tegelijkertijd 1 seconde ingedrukt. U kunt ze ook in de oplaadhouder plaatsen en ze er weer uit halen.

6.8 Meerdere gesprekken afhandelen

De oordopjes kunnen meerdere oproepen tegelijk ontvangen en afhandelen.

Rechter-oordopje	Meerdere gesprekken afhandelen	
	Het huidige gesprek beëindigen en de binnenkomende oproep beantwoorden	Druk op de rechter toets
	Het huidige gesprek in de wacht zetten en de binnenkomende oproep beantwoorden	Druk drie maal op de rechter toets
	Schakelen tussen een gesprek in de wacht en een actief gesprek	Druk tweemaal op de rechter toets
	Binnenkomende oproep weigeren tijdens een gesprek	Druk tweemaal op de rechter toets

6.9 Multi-use

De oordopjes kunnen gekoppeld worden met twee smartphones tegelijk en kunnen voor deze smartphones meerdere binnenkomende oproepen tegelijk afhandelen.

Om twee smartphones te koppelen volgt u de gebruikelijke procedure voor elke smartphone afzonderlijk (raadpleeg sectie 5).

Let op: Eén van de smartphones heeft een actief audiokanaal, en de voice-assistent van de laatst gekoppelde smartphone wordt geactiveerd.

6.10 Stembegeleiding en talen

U kunt stembegeleiding in-/uitschakelen en de taal wijzigen door middel van de Jabra Sound+-app.

De volgende talen zijn beschikbaar: Engels, Frans, Duits, Japans, Chinees, Koreaans.

6.11 Voice-assistent

Rechter toets	Voice-assistent
	Siri, Google Assistant activeren Druk tweemaal op de rechter toets wanneer u niet in gesprek bent

U kunt de instellingen voor de Voice-assistent configureren via de Jabra Sound+-app.

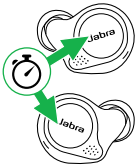
6.12 Firmware bijwerken

U kunt de firmware van de Jabra Elite Active 75t bijwerken naar de nieuwste versie via de Jabra Sound+-app.

Als u meldingen heeft ingeschakeld in de Jabra Sound+-app, ontvangt u automatisch een melding wanneer er een firmware-update beschikbaar is.

6.13 Resetten

Door de oordopjes te resetten worden de lijst met gekoppelde apparaten en alle instellingen gewist.

Oordopjes	Oordopjes resetten
	Houd de rechter en linker toets 10 seconden ingedrukt, totdat de indicatielampjes roze knipperen. Vergeet de koppeling niet te verwijderen/vergeten in het Bluetooth-menu van uw smartphone. De oordopjes moeten opnieuw gekoppeld worden met uw smartphone nadat ze zijn gereset.

7. Jabra Sound+-app



Jabra Sound+-app



Personaliseer
uw muziek



Configureer
HearThrough



Registreer uw
garantie van 2 jaar



8. Ondersteuning

8.1 Veelgestelde vragen

Bekijk veelgestelde vragen op Jabra.com/help/eliteactive75t

8.2 Uw oordopjes onderhouden

- Bewaar de oordopjes altijd veilig in de oplaadhouder.
- Om de batterij in optimale staat te houden moet u de oordopjes niet te warm of te koud bewaren, zoals in een afgesloten auto in de zomer of onder winterse omstandigheden.
- Wij raden aan de oordopjes te bewaren bij een temperatuur van 15°C tot 25°C.
- Bewaar de oordopjes niet voor langere tijd zonder ze op te laden (max. drie maanden).
- Als de oplaadhouder of de oordopjes vies zijn, raden wij aan ze te reinigen met een zachte, stofvrije doek die u bevochtigd heeft met een klein beetje schoon water.
- De oplaadhouder maakt gebruik van de standaard USB-spanning van 5 V +/- 0,25 V. Wij raden af om de oordopjes op te laden met een adapter/voeding van een hoger voltage.

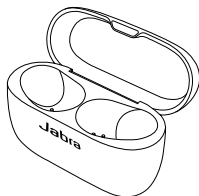
8.3 Vervangende accessoires

Vervangende of extra accessoires kunt u online kopen op jabra.com/accessories.

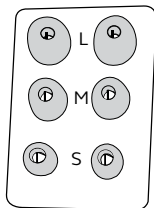
Set linker- en
rechteroordopje



Oplaadhouder



EarGels



8.4 De vervangend oordopjes gebruiken

1. Plaats de vervangende oordopjes in de oplaadhouder en doe deze dicht.
2. Open de oplaadhouder en haal de oordopjes eruit.
3. Doe de oordopjes in en volg de gesproken instructies om te koppelen met uw smartphone.
4. Update de firmware van de oordopjes door middel van de Jabra Sound+-app.

8.5 Een vervangende oplaadhouder gebruiken

Voordat u een vervangende oplaadhouder voor het eerst gebruikt, moet u die synchroniseren met uw huidige oordopjes en 1 uur opladen.

Om te beginnen met synchroniseren plaatst u beide oordopjes in de oplaadhouder en sluit u het klepje. De lampjes van de oplaadhouder kunnen roze knipperen. Dit geeft aan dat de firmware bijgewerkt wordt. Wacht tot het lampje niet meer roze knippert voordat u de oplaadhouder opent.